



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

ASSESSORADU DE S'IGIENE E SANIDADE E DE S'ASSISTÈNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DELL'IGIENE E SANITA' E DELL'ASSISTENZA SOCIALE

Direzione Generale della Sanità
Servizio Promozione e Governo delle reti di cure

Ai Direttore Generale ATS

Ai Direttori delle ASSL

Trasmesso Via PEC

Regione Autonoma della Sardegna
Direzione Generale della Sanità'

Prot. Uscita del 26/01/2017

nr. 0001944

Classifica XV.9.5
I2-01-00



Ai Responsabili delle Aziende Termali operanti nella Regione Sardegna:

Terme Aurora Benetutti - ASSL Sassari

Terme San Saturnino Benetutti - ASSL Sassari

Terme di Casteldoria Santa Maria Coghinas - ASSL Sassari

Terme di Fordongianus - ASSL Oristano

Antiche Terme di Sardara - ASSL Sanluri

e,p.c. Ai Direttori Generali delle Aziende Ospedaliere
Universitarie di Cagliari e di Sassari

Ai Direttore Generale dell'Azienda Brotzu

Ai Presidenti degli Ordini Provinciali dei Medici e dei
Farmacisti

Ai Presidente della Federfarma Sardegna

LORO SEDI

Oggetto: Prestazioni di Assistenza Termale erogate a carico del SSR. Normativa di riferimento, compartecipazione alla spesa, modalità prescrittive e chiarimenti operativi.

L'assistenza termale riguarda l'erogazione di prestazioni con esclusivo contenuto terapeutico ai fini della cura e prevenzione di specifiche patologie.

Le prestazioni di assistenza termale sono ricomprese nei Livelli Essenziali di Assistenza (LEA) attualmente in vigore, approvati con il Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri (DPCM) 21.11.2001 e si concretizzano nell'erogazione di cicli di prestazioni idrotermali prescrivibili agli aventi diritto, su ricetta SSN, con oneri a carico del sistema sanitario regionale nei casi espressamente previsti dalla normativa nazionale.

Considerata la specificità della materia sono state segnalate anche a questo assessorato criticità in sede di presentazione dell'assistito allo stabilimento termale che riguardano, prevalentemente, la presenza di errori effettuati da parte dei medici prescrittori nella compilazione delle ricette che, spesso, si concretizzano in disagi per l'assistito avente diritto ed in lungaggini nell'iter burocratico di accesso alle prestazioni.



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

ASSESSORADU DE S'IGIENE E SANIDADE E DE S'ASSISTÈNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DELL'IGIENE E SANITA' E DELL'ASSISTENZA SOCIALE

Direzione Generale della Sanità

Servizio Promozione e Governo delle reti di cure

Si rende pertanto necessario promuovere, ai diversi livelli interessati, interventi finalizzati alla corretta informazione dei medici prescrittori, sia specialisti che medici di medicina generale, per assicurare la regolare esecuzione delle prestazioni ai soggetti aventi diritto.

Per le motivazioni sopra citate, si ritiene di dover richiamare il quadro normativo di riferimento e di fornire chiarimenti utili al perseguimento dell'appropriatezza prescrittiva e uniformità nell'ambito del sistema prescrittivo ed erogativo.

Principale Quadro Normativo Nazionale di riferimento:

- Legge 24.10.2000, n. 323: relativa al riordino del settore dell'assistenza termale che al fine di assicurare uniformità al sistema in materia di prestazioni erogabili e relative tariffe e requisiti delle strutture ha previsto Accordi tra la Federterme e le Regioni da sottoscrivere in sede di Conferenza Stato- Regioni.
- Decreto Ministeriale 15 dicembre 1994 e successive modifiche ed integrazioni (s.m.i), prorogato con DM 23.12.2008, relativo all' elenco delle patologie che possono trovare reale beneficio dalle cure termali.
- Decreto Ministeriale 15 Aprile 1994 relativo all' elenco delle prestazioni prescrivibili.
- Normativa Nazionale sulla compartecipazione alla spesa sanitaria e sulle relative modalità di esenzione dalla stessa:
- art. 8, comma 16, della Legge 24 dicembre 1993, n. 537 e successive modificazioni;
- Decreto Ministero della Sanità 28 maggio 1999, n.329;
- art. 52, comma 2 della legge 27 dicembre 2002, n.289;
- art.1, comma 567 della legge 28 dicembre 2015, n.208- legge di stabilità 2016.

1. STABILIMENTI TERMALI OPERATIVI NELLA REGIONE SARDEGNA

Nella Regione Sardegna operano in regime di accreditamento istituzionale gli stabilimenti termali di seguito riportati:

- Terme Aurora Benetutti (territorio ASL Sassari)
- Terme San Saturnino Benetutti (territorio ASL Sassari)
- Terme Casteldoria Santa Maria Coghinas (territorio ASL Sassari)
- Terme di Fordongianus (territorio ASL Oristano)
- Antiche Terme di Sardara (territorio ASL Sanluri)



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

ASSESSORADU DE S'IGIENE E SANIDADE E DE S'ASSISTÈNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DELL'IGIENE E SANITA' E DELL'ASSISTENZA SOCIALE

Direzione Generale della Sanità
Servizio Promozione e Governo delle reti di cure

2. PATOLOGIE CHE POSSONO TROVARE REALE BENEFICIO DALLE CURE TERMALI

Il Decreto del Ministero della Salute 15 dicembre 1994 e successive modifiche ed integrazioni, ha individuato le prestazioni termali erogabili con oneri a carico del Servizio Sanitario esclusivamente in relazione alle patologie specificamente individuate di seguito riportate:

Malattie reumatiche:

osteoartrosi ed altre forme degenerative; reumatismi extra articolari.

Malattie delle vie respiratorie:

sindromi rinosinusitiche-bronchiali croniche; bronchiti croniche semplici o accompagnate a componente ostruttiva (con esclusione dell'asma e dell'enfisema avanzato, complicato da insufficienza respiratoria grave o da cuore polmonare cronico).

Malattie dermatologiche:

psoriasi (esclusa la forma pustolosa, eritrodermica); eczema e dermatite atopica (escluse le forme acute vescicolari ed essudative); dermatite seborroica ricorrente.

Malattie ginecologiche:

sclerosi dolorosa del connettivo pelvico di natura cicatriziale e involutiva; leucorrea persistente da vaginiti croniche aspecifiche o distrofiche.

Malattie O.R.L.: rinopatia vasomotoria; faringolaringiti croniche; sinusiti croniche; stenosi tubariche; otiti catarrali croniche; otiti croniche purulente non colesteatomatose.

Malattie dell'apparato urinario:

calcolosi delle vie urinarie e sue recidive

Malattie vascolari:

postumi di flebopatie di tipo cronico;

Malattie dell'apparato gastroenterico:

dispepsia di origine gastroenterica e biliare; sindrome dell'intestino irritabile nella varietà con stipsi.



**REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

ASSESSORADU DE S'IGIENE E SANIDADE E DE S'ASSISTÈNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DELL'IGIENE E SANITA' E DELL'ASSISTENZA SOCIALE

Direzione Generale della Sanità

Servizio Promozione e Governo delle reti di cure

3. PRESTAZIONI TERMALI EROGABILI A CARICO DEL SERVIZIO SANITARIO

Le prestazioni termali consistono nei cicli di cure di seguito indicati, previsti dal D.M. 15 Aprile 1994. Il ciclo di cura comprende, in ogni caso, la visita medica all'atto dell'accettazione ~~da parte dello stabilimento termale.~~ *e cura* *aculhece* ✓

3.1 PRESTAZIONI EROGABILI A TUTTI GLI ASSISTITI

1. Fanghi più bagni o docce effettuate con acque minerali (cosiddette di "Annettamento") per malattie artroreumatiche (ciclo di 12 fanghi e 12 bagni o docce)
2. Fanghi più bagni terapeutici (ciclo di 12 fanghi e 12 bagni)
3. 12 bagni per malattie reumatiche
4. 12 bagni per malattie dermatologiche
5. 12 stufe o grotte
6. 24 cure inalatorie (inalazioni, nebulizzazioni, aerosol, humages)
7. 12 irrigazioni vaginali
8. 12 irrigazioni vaginali + 12 bagni
9. 12 docce rettali
10. 12 cure idropiniche per malattie dell'apparato urinario e gastroenterico
11. 12 cure idropiniche per malattie dell'apparato gastroenterico per gli stabilimenti che usano acque ad effetto catartico
12. Ciclo per sordità rinogena (12 sedute)
13. Ciclo integrato della ventilazione polmonare controllata (12 sedute)
14. Ciclo di fangobalneoidroterapia (12 sedute)
15. Ciclo di cura dei postumi di flebopatia di tipo cronico (12 sedute).

3.1 PRESTAZIONI EROGABILI AGLI ASSISTITI DELL'INAIL E DELL'INPS

Agli assistiti dell'INAIL e dell'INPS sono erogabili ulteriori prestazioni ai sensi del D.L. 25.01.1982, n. 16, convertito con modificazione nella Legge 25.03.1982 e successive modificazioni.

Le suddette prestazioni sono riportate nell'allegato 2 (che si allega) all'Accordo sottoscritto in Conferenza Stato-Regioni il 22 luglio 2009, recepito dalla Regione Sardegna con allegato 1 alla DGR n. 20/23 del 22.05.2013.

Si evidenzia che, si è attualmente in attesa della pubblicazione sulla G.U. del DPCM di aggiornamento dei nuovi LEA che, con l'entrata in vigore, escluderanno dalle prestazioni erogabili agli assistiti dell'INAIL e dell'INPS le seguenti prestazioni complementari e/o accessorie: *massoterapia, idromassoterapia, marconiterapia, radarterapia e ultrasuonoterapia.*



**REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

ASSESSORADU DE S'IGIENE E SANIDADE E DE S'ASSISTÈNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DELL'IGIENE E SANITA' E DELL'ASSISTENZA SOCIALE

Direzione Generale della Sanità
Servizio Promozione e Governo delle reti di cure

3.1 Codifica delle prestazioni erogabili con oneri a carico del SSN

Nella seguente "TABELLA A" si riportano le prestazioni erogabili e la relativa codifica

CODIFICA PRESTAZIONI	CICLI DI CURA EROGABILI CON ONERI A CARICO S.S.N.
89.90.1	FANGO + BAGNO O DOCCIA C.D. DI "ANNETTAMENTO"
89.90.2	FANGO + BAGNO TERAPEUTICO
89.90.3	BAGNO PER MALATTIE ARTROREUMATICHE
89.90.4	BAGNO PER MALATTIE DERMATOLOGICHE
89.90.5	BAGNO OZONIZZATO O CARBONICO O OSSIGENATO (SOLO INAIL)
89.91.1	STUFA O GROTTA
89.91.2	SEDUTA INALATORIA (INALAZIONE O NEB./POLV. O AEROSOL O HUMAGES)
89.92.1	IRRIGAZIONE VAGINALE
89.92.2	IRRIGAZIONE VAGINALE + BAGNO
89.92.3	DOCCIA RETTALE
89.92.4	SEDUTA DI CURA IDROPINICA PER CALCOSI VIE URINARIE
89.92.5	SEDUTA DI CURA IDROPINICA PER MAL. APP. GASTROENTERICO
89.93.1	SEDUTA DI CURA IDROPINICA PER MAL. APP. GASTROENTERICO ACQUE EFFETTO CATARTICO
89.93.2	SEDUTA DEL CICLO DI CURA DELLA SORDITA' RINOGENA
89.93.3	SEDUTA DEL CICLO DI CURA INTEGR. DELLA VENTILAZIONE POLMONARE CONTROLLATA
89.93.4	SEDUTA DEL CICLO DI VENTILAZIONE POLMONARE CONTROLLATA
89.93.5	SEDUTA DEL CICLO DI IDROFANGOBALNEOTERAPIA
89.94.1	SEDUTA DEL CICLO DI CURA DEI POSTUMI DI FLEBOPATIE CRONICHE
89.94.2	SEDUTA GIORNALIERA DEL CICLO DI CURE PER RIABILITAZIONE MOTORIA
89.94.3	SEDUTA GIORNALIERA DEL CICLO DI CURE PER RIABILITAZIONE FUNZ. RESP.
89.94.5	SEDUTA GIORNALIERA DEL CICLO DI CURA DEI POSTUMI DI FLEBOPATIE CRONICHE



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

ASSESSORADU DE S'IGIENE E SANIDADE E DE S'ASSISTÈNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DELL'IGIENE E SANITA' E DELL'ASSISTENZA SOCIALE

Direzione Generale della Sanità

Servizio Promozione e Governo delle reti di cure

4. CITTADINI AVENTI DIRITTO ALLE PRESTAZIONI CON ONERI A CARICO DEL SSN.

Possono accedere alle prestazioni di assistenza termale i cittadini affetti dalle patologie indicate nel succitato Decreto Ministeriale 15 Dicembre 1994 e s.m.i. e per i cicli di cura coerenti con la patologia, come da Tabella B che segue:

TABELLA B - PATOLOGIE TRATTABILI IN AMBITO TERMALE E RELATIVO CICLO DI CURA

CATEGORIA DIAGNOSTICA EX D.M. 15/12/94	PATOLOGIE TRATTABILI IN AMBITO TERMALE	CICLO DI CURA CONSIGLIATO
RINOPATIA VASOMOTORIA	Rinite vasomotoria, Rinite allergica, Rinite cronica catarrale semplice, Rinite cronica purulenta, Rinite cronica atrofica, Rinite allergica, Rinite catarrale, Rinite cronica, Rinite ipertrofica, Rinite iperergica, Rinite secretiva, Rinite perenne	Cure inalatorie (24 cure in 12 sedute)
FARINGOLARINGITE CRONICA	Faringite cronica, Laringite cronica, Tonsillite recidivante, Rinofaringite con interessamento adenoideo, Adenoidite cronica, Cordite (nei vari tipi), Faringo/laringite, Faringo/tonsillite cronica, Ipertrofia adeno-tonsillare	Cure inalatorie (24 cure in 12 sedute)
SINUSITE CRONICA O SINDROME RINOSINUSITICA CRONICA	Sinusite cronica, Sinusite allergica, Pansinusite, Polipo/sinusite, Polisinusite, Rinoetmoidite, Rinosinusite, Sinusiti croniche recidivanti, Sinusiti iperplastiche	Cure inalatorie (24 cure in 12 sedute)
SINDROMI RINOSINUSITICHE BRONCHIALI CRONICHE	Sindromi rinosinusitiche-bronchiali croniche, Sindromi rinosinuso-bronchiali, Sindromi rino-sinuso-bronchiali croniche, Sindromi rino-bronchiali croniche, Sindromi sinuso-bronchiali croniche	Cure inalatorie (24 cure in 12 sedute)
STENOSI TUBARICA OTITE CATARRALE CRONICA OTITE PURULENTA CRONICA	Stenosi tubarica, Catarro tubarico, Disfunzione tubarica, Ipoacusia rinogena, Tubarite, Otite catarrale cronica, Otite sierosa, Otite associata a patologie del naso, Otite media secretiva, Otite siero-mucosa, Otite sierosa, Oto/salpingite, Oto/tubarite, Sordità mista, Sordità rinogena, Tubotimpanite, Otite purulenta cronica (non colesteatomatosa),	Ciclo di cura per la sordità rinogena (12 insufflazioni endotimpaniche e 12 cure inalatorie in 12 sedute)



**REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

ASSESSORADU DE S'IGIENE E SANIDADE E DE S'ASSISTÈNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DELL'IGIENE E SANITA' E DELL'ASSISTENZA SOCIALE

Direzione Generale della Sanità
Servizio Promozione e Governo delle reti di cure

CATEGORIA DIAGNOSTICA EX D.M. 15/12/94	PATOLOGIE TRATTABILI IN AMBITO TERMALE	CICLO DI CURA CONSIGLIATO
POSTUMI DI FLEBOPATIE DI TIPO CRONICO	Postumi di flebopatie di tipo cronico, Insufficienza venosa cronica (varici), postumi di flebite di tipo cronico, Esiti o postumi di intervento chirurgico vascolare periferico, Varici arti inferiori, Vasculopatia cronica arti inferiori (sevenosa), Turbe funzionali vascolari periferiche	Ciclo di cura per le vasculopatie periferiche (12 idromassaggi)
SCLEROSI DOLOROSA DEL CONNETTIVO PELVICO DI NATURA CICATRIZIALE E INVOLUTIVA	Sclerosi dolorosa del connettivo pelvico di natura cicatriziale e involutiva Annessite, Esiti di interventi chirurgici dell'apparato genitale (vaginali o addominali), Infiammazioni pelviche, isterectomia, postumi di intervento chirurgico vaginale, Salpingite, Sterilità secondaria a seguito di malattie infiammatorie pelviche, Sterilità secondaria a seguito di interventi chirurgici, aborto abituale, endometriti, Fibromiomas uterine, Metriti, Ovariti	Irrigazioni vaginali con bagno (12 irrigazioni vaginali e 12 bagni in 12 sedute)
LEUCORREA PERSISTENTE DA VAGINITI CRONICHE ASPECIFICHE E DISTROFICHE	Leucorrea persistente da vaginiti croniche aspecifiche e distrofiche, Cervicovaginite distrofica, vaginite, Cervicovaginite aspecifica	Irrigazioni vaginali (12 irrigazioni vaginali)
BRONCHITE CRONICA SEMPLICE ACCOMPAGNATA A COMPONENTE OSTRUTTIVA (con esclusione dell'asma o dell'enfisema avanzato complicato da insufficienza respiratoria grave o da cuore polmonare cronico)	Bronchite cronica semplice, B.P.C.O., Bronchiectasie, Broncopatie croniche da esposizione professionale ad agenti irritanti e polveri (parere del Consiglio Superiore di Sanità del 13-04.1994), Bronchiti croniche ipersecretive, Bronchiti croniche recidivanti, Bronchite cronica enfisematosa, Bronchite asmatiforme o spastica, Bronchite cronica asmatiforme, Bronchite cronica catarrale, Broncopatia asmatiforme o spastica, Broncopatia cronica, Broncopatia ostruttiva, Broncopneumopatia cronica, Broncopneumopatia cronica asmatiforme o spastica, Broncopneumopatia cronica ostruttiva (BPCO), Bronchite cronica a componente ostruttiva, Tracheobronchite cronica, Broncopneumopatie croniche aspecifiche senza	Ciclo integrato della Ventilazione polmonare (12 ventilazioni polmonari e 18 cure inalatorie in 12 sedute)



REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORADU DE S'IGIENE E SANIDADE E DE S'ASSISTÈNTZIA SOTZIALE

ASSESSORATO DELL'IGIENE E SANITA' E DELL'ASSISTENZA SOCIALE

Direzione Generale della Sanità

Servizio Promozione e Governo delle reti di cure

CATEGORIA DIAGNOSTICA EX D.M. 15/12/94	PATOLOGIE TRATTABILI IN AMBITO TERMALE	CICLO DI CURA CONSIGLIATO
CALCOLOSI DELLE VIE URINARIE E SUE RECIDIVE	Calcolosi delle vie urinarie e sue recidive	Cure Idropiniche (12 cure idropiniche)
DISPEPSIA DI ORIGINE GASTROENTERICA E BILIARE; SINDROME DELL'INTESTINO IRRITABILE NELLA VARIETA' CON STIPSI	Dispepsia di origine gastroenterica e biliare, Sindrome dell'intestino irritabile nella varietà con stipsi, Discinesie delle vie biliari con dispepsia, Colecistite cronica alitiasica con dispepsia, Gastrite cronica atrofica con dispepsia, Gastroduodenite cronica con dispepsia	Cure Idropiniche (12 cure idropiniche) o idrofrangobalneoterapia (12 cure idropiniche, 6 fanghi epatici e 6 bagni in 12 sedute)
DISPEPSIA DI ORIGINE GASTROENTERICA E BILIARE; SINDROME DELL'INTESTINO IRRITABILE NELLA VARIETA' CON STIPSI	Sindrome dell'intestino irritabile nella varietà con stipsi, Stipsi, Colite spastica, Colon irritabile	Docce rettali (12 cure)
OSTEOARTROSI ED ALTRE FORME DEGENERATIVE	Osteoartrosi, Artrosi diffuse, Cervicoartrosi, Lomboartrosi, Artrosi agli arti, Discopatia senza erniazione e senza sintomatologia da irritazione o da compressione nervosa, Esiti di interventi per ernia discale, Cervicalgie di origine reumatica, Periartriti scapolo-omerali (escluse le forme acute), Artrosi, Poliartrosi, Osteoartrosi (con osteoporosi o diffusa o localizzata), Esiti di reumatismo articolare, Osteoporosi ed altre forme degenerative, Periartrite, Spondilite anchilopoietica, Spondiloartrosi, Spondiloartrosi espondilolistesi	Fangoterapia con o senza bagno (12 fanghi con o senza 12 bagni in 12 sedute)
REUMATISMI EXTRA - ARTICOLARI	Reumatismi extra-articolari, Reumatismi infiammatori (in fase di quiescenza), Fibrosi di origine reumatica, Tendiniti di origine reumatica, Lombalgie di origine reumatica, Fibrositi, Fibromiositi	Balneo-fangoterapia (12 fanghi e 12 bagni in 12 sedute)
PSORIASI	Psoriasi in fase di quiescenza (escluse le forme pustolosa ed eritrodermica)	Balneoterapia (12 bagni in 12 sedute)
ECZEMA E DERMATITE ATOPICA	Eczeema costituzionale, Eczeema da contatto, Dermatiti su base allergica (escluse le forme acute vescicolari ed essudative)	Balneoterapia (12 bagni in 12 sedute)
DERMATITE SEBORROICA RICORRENTE	Acne, Dermatite seborroica	Balneoterapia (12 bagni in 12 sedute)



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

ASSESSORADU DE S'IGIENE E SANIDADE E DE S'ASSISTÈNZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DELL'IGIENE E SANITA' E DELL'ASSISTENZA SOCIALE

Direzione Generale della Sanità
Servizio Promozione e Governo delle reti di cure

4.1 PRESTAZIONI TERMALI EROGABILI IN UN ANNO:

Tutti i cittadini aventi diritto, possono fruire di prestazioni termali, con oneri a carico del SSN, una sola volta nell'anno solare e per uno solo dei cicli di cura sopra riportati.

Fanno eccezione al suddetto limite le categorie degli invalidi ricompresi nelle cosiddette categorie protette (art. 57, comma 3 della Legge n. 833 del 1978 e art. 13, comma 6, D.L. n. 463/83, come modificato dalla Legge di conversione n. 638/83) che possono fruire, nel corso dell'anno, di un ulteriore ciclo di cure specifico.

Vengono fatti rientrare in questa categoria: invalidi per causa di guerra e di servizio, ciechi, sordomuti e invalidi civili con una percentuale superiore ai due terzi, invalidi del lavoro.

4.2 COME SI ACCEDE ALLA PRESTAZIONE

Per accedere ai trattamenti termali con oneri a carico del Servizio Sanitario il paziente deve presentare allo stabilimento termale la prescrizione su ricetta SSN del medico di fiducia (medico di medicina generale oppure specialista in una delle branche attinenti alle patologie che possono trovare beneficio dalle cure termali).

Un importante presupposto è che nella ricetta sia ben specificata la diagnosi e il ciclo di cura da erogare come indicato nella TABELLA B.

La richiesta del medico deve, inoltre, riportare **sempre**:

1. Cognome e Nome
2. Indirizzo
3. Codice Fiscale
4. Codice esenzione (nel caso in cui il cittadino sia esente per patologia, reddito, ecc.).
5. Sigla Provincia
6. Codice ASL
7. Data di prescrizione
8. Firma e Timbro del medico
9. Ciclo di cura consigliato coerente con la patologia trattabile in ambito termale ex D.M. 15/12/1994 e s.m.i. (Vedasi TABELLA B)
10. Diagnosi coerente con le patologie trattabili in ambito termale ex D.M.15/12/1994 e s.m.i. (Vedasi TABELLA B)



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

ASSESSORADU DE S'IGIENE E SANIDADE E DE S'ASSISTÈNZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DELL'IGIENE E SANITA' E DELL'ASSISTENZA SOCIALE

Direzione Generale della Sanità
Servizio Promozione e Governo delle reti di cure

Si riporta di seguito un fac simile di ricetta compilata correttamente, contenente tutti gli elementi previsti dalla normativa vigente:

FAC - SIMILE RICETTA S.S.N. - fronte -

OBLIGATORIO Barrare se paziente non esente

OBLIGATORIO Codice esenzione (se esente)

OBLIGATORIO Codice Fiscale

OBLIGATORIO Sigla provincia e codice ASL di appartenenza

OBLIGATORIO Indicazione terapia (vedi Allegato B)

OBLIGATORIO Indicazione diagnosi (vedi Allegato A)

OBLIGATORIO Timbro e firma del Medico

OBLIGATORIO Data prescrizione

BIANCHI ANDREA

J 2 0 0 1 5 4 0 0 5 9 4

X

Si richiede ciclo di 24 cure inalatorie in 12 sedute c/o Stabilimento termale.
Codice 89.91.2

X X X
X X X

Faringite cronica.

1 3 0 6 1 6

FAC - SIMILE RICETTA S.S.N. - retro -

DICHIARAZIONE OBBLIGATORIA

Io sottoscritto, Titolare e Genitore del
Titolare della prescrizione, dichiaro, sotto la
mia Responsabilità, che nell'anno solare in
corso non ho/ non ha usufruito di altro ciclo di
cure Termali con oneri a carico del S.S.N.

Tutti coloro che si sottopongono alle cure termali sono tenuti a dichiarare sul retro della ricetta, sotto la propria responsabilità, che nell'anno solare in corso non hanno usufruito di altro ciclo di cura termale con oneri a carico del S.S.N. oppure di aver diritto ai trattamenti previsti per le categorie protette (indicando quali).

Il paziente è inoltre tenuto a firmare, per ogni seduta di terapia termale, un apposito foglio nel quale deve essere riportata la data e la tipologia di prestazione che è stata erogata.





**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

**ASSESSORADU DE S'IGIENE E SANIDADE E DE S'ASSISTÈNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DELL'IGIENE E SANITA' E DELL'ASSISTENZA SOCIALE**

Direzione Generale della Sanità

Servizio Promozione e Governo delle reti di cure

5. PARTECIPAZIONE ALLA SPESA ED ESENZIONE DAL TICKET

5.1 Partecipazione alla spesa:

5.2 Dal 1° Gennaio 2016, ai sensi dell'art.1 comma 567 della Legge 208/2015, l'importo del ticket per l'intero ciclo di cure termali, è di Euro 55,00 (fino al 31 dicembre 2015 tale importo era di Euro 50,00 ai sensi della L.n. 289 del 2012). Sono tenuti al versamento del ticket di Euro 55,00 tutti i cittadini di età compresa fra 6 e 65 anni di età;

5.3 Hanno diritto all'esenzione dal pagamento di Euro 55,00 ma pagano il ticket ricetta Euro 3,10:

- Soggetti con meno di 6 anni o più di 65 anni con reddito familiare inferiore a 36.151,98 Euro (E01);
- Disoccupati e loro familiari a carico con reddito familiare inferiore a 8.263,31 Euro incrementato a 11.362,05 Euro in presenza del coniuge ed in ragione di ulteriori 516 Euro per ogni figlio a carico (E02);
- Titolari di assegno (ex pensione) sociale – e loro familiari a carico (E03);
- Titolari di pensione al minimo, con più di 60 anni e loro familiari a carico – con reddito familiare inferiore a 8.263,31 Euro incrementato a 11.362,05 Euro in presenza del coniuge ed in ragione di ulteriori 516 Euro per ogni figlio a carico (E04);
- Invalidi del lavoro con riduzione della capacità lavorativa > 2/3 - dal 67% al 79% di invalidità (L02);
- Invalidi del lavoro con riduzione della capacità lavorativa < 2/3 - dall'1% al 66% di invalidità limitatamente alle prestazioni correlate alla patologia invalidante (L03);
- Infortunati sul lavoro o affetti da malattie professionali, limitatamente alle prestazioni correlate all'infortunio sul lavoro o malattia professionale (L04);
- Invalidi per servizio appartenenti alle categorie dalla 2 alla 5 (S02);
- Invalidi per servizio appartenenti alle categorie dalla 6a alla 8a limitatamente alle prestazioni correlate alla patologia invalidante (S03);
- Invalidi civili con riduzione della capacità lavorativa > 2/3 – dal 67% al 99% di invalidità (C03);
- Sordomuti (da intendersi coloro che sono colpiti da sordità dalla nascita o prima dell'apprendimento della lingua parlata, ai sensi dell'art.6, lett. f del D.M. 01.02.1991 (C06);
- Soggetti affetti da patologie neoplastiche maligne e da tumori di comportamento incerto (048);
- Esenti per patologia solo per le prestazioni correlate alla patologia invalidante.



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

ASSESSORADU DE S'IGIENE E SANIDADE E DE S'ASSISTÈNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DELL'IGIENE E SANITA' E DELL'ASSISTENZA SOCIALE

Direzione Generale della Sanità

Servizio Promozione e Governo delle reti di cure

5.4 Hanno diritto all'esenzione totale anche dal pagamento del ticket ricetta:

- Invalidi di guerra appartenenti alle categorie dalla 1a alla 5a titolari di pensione diretta vitalizia e deportati in campo di sterminio (G01);
- Invalidi di guerra appartenenti alle categorie dalla 6a alla 8a titolari di pensione diretta vitalizia, limitatamente alle prestazioni correlate alla patologia invalidante (G02);
- Grandi invalidi del lavoro – dall'80% al 100% di invalidità (L01);
- Grandi invalidi per servizio appartenenti alla 1a categoria – titolari di specifica pensione (S01);
- Invalidi civili al 100% di invalidità senza indennità di accompagnamento (C01);
- Invalidi civili al 100% di invalidità con indennità di accompagnamento (C02);
- Invalidi civili minori di 18 anni con indennità di frequenza ex art. 1 L. n.289/90 (C04);
- Ciechi assoluti o con residuo visivo non superiore ad un decimo ad entrambi gli occhi con eventuale correzione, riconosciuti dall'apposita Commissione Invalidi Ciechi Civili - ai sensi dell'art. 6 comma 1 lett. f del D.M. 01.02.1991 (C05).

6. ERRORI NELLA COMPILAZIONE DELLE RICETTE E RACCOMANDAZIONI PRESCRITTIVE

Le indicazioni sulla corretta compilazione delle ricette sono sufficienti per evitare le criticità finora segnalate relativamente ad errori medici nella compilazione delle ricette.

Si evidenzia, comunque, che gli **errori più comuni** riguardano le seguenti casistiche:

- 1) ciclo di cura prescritto non coerente con diagnosi riportata in ricetta: si consiglia di consultare sempre la TABELLA B nel quale sono indicate le patologie e le relative prestazioni erogabili;
- 2) diagnosi non presente in ricetta;
- 3) prescrizione della prestazione "idrofangobalneoterapia" associata a diagnosi di "artrosi".

Viene confusa la prestazione "idrofangobalneoterapia" con la prestazione "Fanghi più bagni terapeutici". La prestazione "idrofangobalneoterapia" è riconducibile al cod. 89.93.5 e ad uno specifico ciclo di cura, (cosiddetti "fanghi epatici") che prevede: la visita specialistica, 6 fanghi epatici, 6 fanghi carbogassosi, 12 cure idropiniche ed è indicato per pazienti con dispepsia epatobiliare. Pertanto la prescrizione di "idrofangobalneoterapia", non è sinonimo della prestazione "Fanghi + bagni terapeutici" e, conseguentemente, non risulta appropriata se il medico ha riportato nella ricetta la diagnosi di "artrosi";



**REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

**ASSESSORADU DE S'IGIENE E SANIDADE E DE S'ASSISTÈNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DELL'IGIENE E SANITA' E DELL'ASSISTENZA SOCIALE**

Direzione Generale della Sanità
Servizio Promozione e Governo delle reti di cure

4) Prescrizione di un ciclo di Fangoterapia o Lutoterapia con l'intento di richiedere un ciclo di "Fanghi più bagni terapeutici".

Si ricorda che la richiesta di fangoterapia o lutoterapia prevede solo l'erogazione di "Fanghi più bagni o docce effettuate con acque minerali (cosiddetto di "Annettamento") (ciclo di 12 fanghi e 12 bagni o docce) e non l'erogazione di fanghi più bagni terapeutici;

5) prescrizione di una terapia termale con indicazione, in ricetta, di un codice prestazione non corrispondente alle codifiche delle prestazioni termali.

Qualora si ritenga necessario indicare nella ricetta oltre alla descrizione della terapia anche il codice della prestazione, si deve far riferimento alle codifiche delle prestazioni riportate nella TABELLA A.

Il Direttore del Servizio

Dott. Marcello Tidore



p.i.E.Massa3.3 
Dott.ssa M.Meloni/Coord.3.3 

(Al. 2)

ACCORDO C.S. Regioni
22 luglio 2009

Prestazioni

Le prestazioni termali consistono nei cicli di cure di seguito indicati per tipologia di destinatari. Il ciclo di cure include, in ogni caso, la visita medica all'atto dell'accettazione da parte dello stabilimento termale.

Prestazioni erogabili a tutti gli assistiti

1. Fanghi più bagni o docce effettuate con acque minerali (c.d. di "Annettamento") per malattie artroreumatiche (ciclo di 12 fanghi e 12 bagni o docce)
2. Fanghi più bagni terapeutici (ciclo di 12 fanghi e 12 bagni)
3. Bagni per malattie artroreumatiche (ciclo di 12 bagni)
4. Bagni per malattie dermatologiche (ciclo di 12 bagni)
5. Stufe o grotte (ciclo di 12 sedute)
6. Cure inalatorie (inalazioni, nebulizzazioni, aerosol, umages) (ciclo di 24 prestazioni)
7. Irrigazioni vaginali (ciclo di 12 irrigazioni)
8. Irrigazioni vaginali più bagni (ciclo di 12 irrigazioni e 12 bagni)
9. Docce rettali (ciclo di 12 docce)
10. Cure idropiniche per calcolosi delle vie urinarie e sue recidive (ciclo di 12 prestazioni)
11. Cure idropiniche per malattie dell'apparato gastroenterico (ciclo di 12 prestazioni)
12. Ciclo di cura della sordità rinogena comprendente:
 - Visita specialistica
 - Esame audiometrico
 - 12 insufflazioni endotimpaniche
 - 12 cure inalatorie
13. Ciclo di cura integrato della ventilazione polmonare controllata comprendente:
 - Visita specialistica
 - 12 ventilazioni polmonari medicate e non
 - 12 aerosol
 - 6 inalazioni o nebulizzazioni (da effettuarsi a giorni alterni)
14. Ciclo di idrofangobalneoterapia (c.d. "Fanghi epatici") comprendente:
 - Visita specialistica
 - 6 fanghi epatici
 - 6 bagni carbogassosi
 - 12 cure idropiniche
15. Ciclo di cura dei postumi di flebopatie di tipo cronico comprendente:
 - Visita specialistica
 - Elettrocardiogramma
 - Esami ematochimici: azotemia, glicemia, uricemia, colesterolo totale e HDL, trigliceridi
 - Esami strumentali: oscillometria, doppler (prima e dopo la cura)
 - 12 bagni "terapeutici" con idromassaggio

Prestazioni erogabili agli assistiti dell'INAIL ai sensi del decreto legge 25.1.1982, n.16, convertito con modificazioni nella legge 25.3.1982 e successive modificazioni.

16. Ciclo di ventilazione polmonare controllate comprendente:
- Visita specialistica
 - Ventilazioni polmonari medicate e non (ciclo di 15 ventilazioni)
17. Ciclo di cure per la riabilitazione motoria comprendente:
- Visite mediche (prescrizioni terapeutiche; assistenza sanitaria; compilazione ed aggiornamento della speciale cartella clinica)
 - Indagini specialistiche e di laboratorio (esami radiologici; esami elettrodiagnostici ed elettromiografici; altre indagini specialistiche se necessarie);
 - Trattamenti medicamentosi, fisioterapici, riabilitativi funzionali e complementari;
 - Crenochinesiterapia (bagni termali, ozonizzati o meno, con o senza massaggio subacqueo; fanghi termali; trattamenti termali per angiopatie);
 - Fisioterapia (ginnastica attiva e passiva; elettroterapia esogena ed endogena; ultrasuonoterapia; etc)
 - Massoterapia
 - Altre terapie strumentali e medicamentose (quali richieste dai singoli casi)
18. Ciclo di cura per la riabilitazione della funzione respiratoria comprendente:
- Visite mediche (prescrizioni terapeutiche; assistenza sanitaria; compilazione ed aggiornamento della speciale cartella clinica)
 - Indagini specialistiche e di laboratorio (spirometria; ergometria; ECG; radiografia del torace nelle due proiezioni ortogonali; esame dell'espettorato previo arricchimento; esami ematochimici, se ritenuti necessari)
 - Trattamenti medicamentosi, fisioterapici, riabilitativi funzionali e complementari;
 - Fisiokinesiterapia, ginnastica respiratoria, ergometria, ventilazione polmonare controllata, medicata o non;
 - ossigenoterapia;
 - cure inalatorie (utilizzando, quando indicato, anche il nebulizzatore ultrasonico)

Prestazioni erogabili agli assistiti dell'INPS ai sensi del decreto legge 25.1.1982, n.16, convertito con modificazioni nella legge 25.3.1982 e successive modificazioni.

19. Ciclo di prestazioni termali e complementari integrate per forme reumoartropatiche comprendente:

A. Prestazioni termali fondamentali:

- Fanghi più bagni o docce effettuate con acque minerali (c.d. di "Annettamento") per malattie artroreumatiche (ciclo di 12 fanghi e 12 bagni o docce)

B. Prestazioni complementari e/o accessorie fino ad un massimo complessivo di diciotto delle seguenti prestazioni:

- Idromassoterapia
- Inalazioni
- Aerosol o docce nasali
- Irrigazioni vaginali
- Marconiterapia

- Radarterapia
 - Ultrasuonoterapia
20. Ciclo di prestazioni termali e complementari integrate per forme reumoartropatiche comprendente:
- A. Prestazioni termali fondamentali:
Fanghi più bagni terapeutici (ciclo di 12 fanghi e 12 bagni)
- B. Prestazioni complementari e/o accessorie fino ad un massimo complessivo di diciotto delle seguenti prestazioni:
- Idromassoterapia
 - Inalazioni
 - Aerosol o docce nasali
 - Irrigazioni vaginali
 - Marconiterapia
 - Radarterapia
 - Ultrasuonoterapia
21. Ciclo di prestazioni termali e complementari integrate per forme reumoartropatiche comprendente:
- A. Prestazioni termali fondamentali:
- Bagni per malattie artroreumatiche (ciclo di 12 bagni)
- B. Prestazioni complementari e/o accessorie fino ad un massimo complessivo di diciotto delle seguenti prestazioni:
- Idromassoterapia
 - Inalazioni
 - Aerosol o docce nasali
 - Irrigazioni vaginali
 - Marconiterapia
 - Radarterapia
 - Ultrasuonoterapia
22. Ciclo di prestazioni termali e complementari integrate per forme reumoartropatiche comprendente:
- A. Prestazioni termali fondamentali:
- Stufe o grotte (ciclo di 12 sedute)
 -
- B. Prestazioni complementari e/o accessorie fino ad un massimo complessivo di diciotto delle seguenti prestazioni:
- Idromassoterapia
 - Inalazioni
 - Aerosol o docce nasali
 - Irrigazioni vaginali
 - Marconiterapia
 - Radarterapia
 - Ultrasuonoterapia
23. Ciclo di prestazioni termali e complementari integrate per forme broncoasmatiche comprendente:
- A. Prestazioni idrotermali fondamentali:
- 12 inalazioni
 - 12 aerosol
 - 12 nebulizzazioni o polverizzazioni

B. Ciclo di prestazioni complementari o accessorie fino ad un massimo complessivo di 12 delle seguenti prestazioni:

- Docce nasali
- Ventilazioni polmonari
- Irrigazioni vaginali
- Marconiterapia
- Radarterapia
- Ultrasuonoterapia

x